

Handrij w hodownym chaosu

Powědančko (III) z pjera Piwarca

Přispomnenje za režiju fantazije čitaceho: Hłowna wosoba Handrij je młody twarski pomocnik, kiž so zhromadnje ze swojej wědomostnej lubej Hanku žanoho wšedneho abo wosobiteho wužadanja njestróži, hač rěčneje rewolucije (nowela 1) abo wjelkow wšelakeho razu (nowela 2). Přiwšém ma wjele šposa.

Tule je třeća epizoda, kotraž so do hód a po hodźoch wotměwa. Naš njewšédny porik je njejapcy ze situaciju konfrontowany, kotraž w dotalnym džesaćlětnym zwjazku njeběše předstajomna.

— překwajjenka při snobjedže —

„Što měniš, nochcemoj so klētu ženić?“ so Hanka ze šalku kofea w ruce při njedželskim snobjedže Handrija praša. Tón pak so wuwinje: „Druhdy maš po kemšach najzajimawše ideje.“ „Móžeš z toho wuchadźeć, zo swjaty duch we mni znajmjeńša hišće hodźinku po tym skutkuje“, so wona smějkota. Handrij je tak překwajjeny, zo zabudźe, sej cigaretku zažehlić. „Njebych so poprawom ja tebje prašeć měl, hač chceš so na mnje wudać?“

„Za to sy džesać lět chwile měl, bjeztoho zo sy to hdy činił“, wona bjez poroka wotmołwi. „Dokelž sym přeco z tym ličił, zo ty nochceš.“ „Sy woprawdze mudry, Handrijo, tak je. Njejsym njewólnica konwencije. Nětkole pak hižo nichtó z naju kwasom njelići – potajkim móžemoj kwasować. Wudata na tebje dawno sym, a ty na mnje ...“ „Bjezdźela, Hanka“, so Handrij směje. „Kwas pak je wulka wěc, a kak chcemoj ze swójbnymi naju lubośc swjeći, kotriž ju wotpakazuja? To tola njeje woprawdze wjeselo.“

„Maš prawje, Handrijo“, Hanka praji a napoł žortnje přida: „Dočakajmoj, doniž njebudu wšitcy njeboh. Na tute wašnje móžemoj sej dale fenki za kwas lutować, kiž tak a tak nimamoj, a sej radšo druhe wjesela popřewać.“ A z tym je tema kwas mjez kemšemi a kopańcu wothóčkowaną.

— kontrowersa po kopańcy —

Poslednja hra do zymskeje přestawki je skónčnje nimo. A Handrij je runja swojim sobuhrajerjam hotowy. Lózynamy wětrik scomter njepřijomnym miholenjom jim na čuwy dže. Wšitcy chwataja do kabiny a hnydom dale pod dušu, zo by jim čopla woda zymu a napinanje z koscow a myškow wućeriła. Pódla Handrija steji Matej, blěduški student. „Praj nož, Handrijo, sy tola tajki serbski multiplikator, njechaš pola nas sobu činić za serbski parlament? Potom móžemy wšě naše serbske naležnosće do swojich rukow wzać.“

„Multi... što? Mam druhe wěcki radšo w ruce hač tajke – naležnosće. Alzow, ja rady křesla njewusyduju, ale radšo na róštach steju.“ Matej, kiž je swoje dołhe, suche čélo mjeztym dospołnje z ješćom pokrył, njezamylomny doda: „Wěš ty što, chcemy zaso kulojte blido zarjadować, to budźe tež tebje zajimować.“ „Kulojte łožo by mje bóle zajimowało. Ně, Matejo, to ničo za mnje njeje.“

„Handrijo, sy tola mudry kadlička a derje wěš, zo Domowina hižo sexy njejerje a zo jako Serbja něšto atraktiwnišeho trjebamy.“ „Moja Hanka je sexy, zo bóle njeńdže, to derje dosć wěm. Ale zo by twój parlament sexy być móhl? Wón dano sym w telewiziji tutoho, kak wón glaj rěkaše, knjeza Šewblu wuhladał ...“ „Ale ja rěču wo serbskim parlamenće, nic wo zwjazkowym sejmje, Handrijo!“

„Njepraj mi jenož, zo sy ty tajki sejmikar?!“ nětk wot druheho boka Mateja Křesčan woła. Małki, tróšku zasadźity, ale, hdýž dyrbi być, jara spěšnje běhacy hrájer, jako srjedźny nadběhowar nimale kóždu šansu wužiwa, kotrež jemu druzy porjadnje přihrawaja. Ći to bohužel lědma hdý činja, tohodla je mustwo tuchwilu na poslednim městnje wokrjesneje ligi.

Matej so jemu přiwobroći prajo: „Druhdy dyrbiš něšto nowe spytać.“ „To tla je kał. Jeli maš dobru žonu, tola tež druhu wuspytać njetrjebaš. Smy jako wjesny klub Domowinje přistupili, a to ma dosć lěpšinow za nas.“ „Naš serbski swět je wjac hač někajki wjesny klub, trjebamy wjetši ramik za našu rěč a kulturu.“

Handrij je z wotpryskanjom hotowy a so hišće mokry, z trěnjom přez ramjeni, před Mateja stupi. „Pój do kabiny a mi radšo powědaj, hdé je najlepša shisha-bar a Drježdžanach a kajke su holcy na twojej uni!“

— Marja pola Hanki —

W samsnym času je Hancyna młódša sotra Marja swoje powědanie wo aktualnej powołanskej kročeli muža dokónčila: Wot najnowšeho dźěla jako wotrjadnik a ma tři a poł tysac netto. „Nó, to je tola fajn“, Hanka praji. „Poprawom mje to njezajimuje, ale što da či twój Handrij takle kónc měsaca domoj nosy?“ so Marja wobhoni. „Tysac a něšto.“ „Božičkecy, a to či dosaha?“ „Dyrbi dosahać, to je wjac hač předy, mój z minimalneje mzdy profitujemoj.“

„Jězusmarja, pon je wón předy wěsće z Hartz štyri domoj přišoł?“ „Wón se ženje ani fenka wot stata žadał njeje. Ale maš prawje, tehdom njeměješe z dźěлом wjace, hač hdý by doma wostał.“ Marja so w skromnje wuhowanym mini-domčku rozhladuje. „Hanka, ty tla njemóžeš wěčnje kaž w studentskim lěhwje žiwa być! Hdýž chceš swoje powołanje dale kaž ko-

nik pěstowač, jeniče z wědomostneho zapala, bjez starosćow wo porjadnu swójsku mzdu, trjebaš muža, kiž derje zasluži. Na příklad tón Klaws w instituće, kiž je so dawno do tebje zahladał. To tola kóždy widži!“

„Sym drje z Klawsom spřečelena, wón je dušny kadla, ale njeje muž za mnje. Nimo toho muža mam.“ „Moja najlubša sotřička, porno wšem druhim swójbnym sym če tehdom zrozumiła. Tónle jednory, jakny pachoł běše wězo, kak bych to najlepje prajiła, přirodniši hač naši sobustudenća – a hač wony spodžiwny profesor, do kotrehož sy so najprjedy zalubowała. Ale twoja afera traje mjeztym džesač lět ...“ „To njeje afera!“ „Wodaj prošu, ale za dalšich džesač lět budže wón brjuchaty na konopeju sedžeć a RTL dwaj hladać. A w starobje budžetaj na socialny hamt chodžić, dokelž waju renta za žiwjenje njedosaha.“

„Lubujemoj so, hotowe. A ty hladaš přewjele telewizije a tunich filmow połne předsudkow. Što twój Dieter džensa čini?“ „Tón so z naju hólcom w kupjeli zabawja. W tej harje njetrjebam pódla być, jako wučerka mam pjeć dnjow wob tydžeń džěći cuzych ludži wokoło so. To dosaha.“ „Ale hewak je wšo w porjadku?“ „Haj, wón je jara dobry nan.“ „Ja měnju jako mandželski.“ „To wězo tež. Je tola normalne, zo njeje wšo hižo kaž na spočatku. Nimo toho wěš, zo běše moja cyle wulka lubosc̄ druhi. Ale čłowjek dyrbi rozum wužiwać, dyrbjach na wšedny džeń myslić. A z Dieterom je žiwjenje derje organizowane.“

Sotře sej z likerom připiwidej. „Na naš přichod we Łužicy“, Hanka praji. „Nó haj, hdyž Dietera w zawodze zaso jednu runinu wyše póscelu, potom budže do Mnichowa hić dyrbejeć. To wězo sobu póńdu.“ „To tebje a mje rozeznawa“, so Hanka smějkota, „hdy bychu mje jutře do New Yorka powołali, by mój muž ze mnu sobu šoł.“

— směch w kabinje —

Do kabiny so wróciwši sej Handrij blešu piwa z kaščika w kućiku hrabnje, ju ze zubami wočini, trěnje na ławku ćisnje a so ze zadkom na nje padnyć da. Šěronohače sedžo a spokojom cyle wotputanje doprědka schileny po-dlochć na sčehnje wotpołožiwi do měrniweje mjerwjeńcy sobuhrajerjow hlada. Nadobo ma čorný blak před wočomaj – bokserske cholowčki Mateja, kotrehož hłowa k Handrijej dele rěči, ale bohužel nic wo shisha-barje a wo

studentkach: „Nochcu či na čuwy hić, ale by rjenje było, hdы by njedželu na diskusiju našeho kruha přišoł ...“

Handrij wótře horje storči a jemu mjezwoči kaž z wostudu hlada: „Bratře, ty mi na měch džeš, byrnjež če rady mam. Chcu či raz něsto rjec: Sym tež we wohnjowej woborje našeje wsy. Hdyž sej něchtó za narodniny wulki stan skaza a my jón jemu potom za kaščik piwa stajimy, njetrjebamy najprjedy wěčnje diskutować, kak so to čini. Dyrbiš plan měć. Ty chceš, zo pola was sobu bledžu, ale ja njewidžu, zo maće plan. Potajkim čińce, štož chceče, a hdyž wam so wulka rewolucija ześlachčí, potom to zawěscé sčasom na swojich róštach sobu krydnu.“

W tutym wokomiku Křesćan, z trěnjom wopasany, Matejej na ramjo klepne a jemu blešu do ruki tlóči. „K strowosći, Matejo! A zo by wědžał: Z Handrijom móžeš lěpje wo kopańcy a žonach rěčeć hač wo swojej politice!“ W powětře wisa wona typiska měšana wón přepočených koparskich drabow, pjerdenja a piwa. Koparjo zwučenu wón hižo dawno njezaznawaja.

„Ok, hólcaj, powědam wamaj radšo žorćik“, Matej připowědža. „Što to je: pjatnaće centimetrow dołhe, krute, na jednym kóncu kosmate a do włożneje dźery jědze?“ „Ey, to je tla peinlich, přejednore“, Handrij wotkiwnje. Matej triumfuje: „Zubna ščetka.“ „Jasne, Handrijo“, Křesćan šibale měni, „twoja teza njemóžeš trjechić, dokelž je sej Matej wšě kosmy wottruhał a pola tebje te druhe njetrjechi ...“ Wšitcy třo so wótře směja.

„Hišće jedyn“, Handrij prosy a sej druhu blešu piwa wobstara. „Derje. Čehodla połojca ženjenych muži po splažnym wobchadze wusnyć njemóže?“ „Překomplikowane.“ „Dokelž dyrbja hišće domoj jěć.“ „Nětk wěš“, Křesćan doda, „čehodla Handrij ze swojej lubej hišće zmandželeny njeje.“ Zaso wulki směch, kotremž so nětko druzy přizamknu. „A prjedy hač so wot teorije domoj do praksy podamy, nam posledni žort powědaj“, Křesćan prosy.

„Čehodla wegančanka njestona, hdyž z njej lěhaš?“ „? ...“ „Dokelž přiznać njemóže, zo móže jej čwak mjasa tajke wjeselo wobradžeć.“ Nětkole so wopravdze wšitcy w kabinje ze směchom pukaja. „Widžiš, Matejo“, Křesćan praji, „wy sejmikarjo dyrbje swoju komunikacisku strategiju změnić: nic masy, ale mjaso mobilizować.“ „Haj wšak, Křesćano, sym zrozumił, ty sam sy nam z wulkim příkladom, wšako maš šěsc dźeći.“ „Nó, tuž měj so do

spěcha, Matejo!“ „Dyrbju sej najprjedy holcu namakać.“ „Pon tola radšo na reje chodź hač na diskusije ...“

Druhu blešu wupiwi so Handrij do wuskich jeansow tlóči, kotrež je jemu Hanka bjez nadawka wčera w měsće kupiła, a w najlepšej naledže wotchadža. Na parkowanišću při sportnišu so Křesćan z nim rozžohnuje a so wcipny wobhonja: „Sym slyšał, zo chcetaj ze swójbičku wěsteho Ronnyja zhromadny statok załožić. Fajn wěcka, potom móža waše džěći hromadže wotrosć.“ Handrij so smějkota: „Kaž Ronnyja znaju, budže jeho luba bórze zaso samodruha, a kaž so sam znaju, budže tute džěćo pon hustodosć na mni wisać.“

— w kumštnych tropach Łužicy —

„Wuj Handrij, kommst du mit?“ Małki Kurt chce zaso do wody. Handrij na brjuše w krasnym bělým pěsku leži a ničo nječini. Da so na cyłym céle wot tropiskeje włożneje čoploty wohréwać. Hłowa na rukomaj wotpočiwa, Kurt jemu na chribječe koka a wujej čorne kosmy cyba, kotrež Handrijowej łopatce pokrywaja. Małki ma samsnu barbu kupanskich cholowow kaž wuj, jaskrawe módre.

„Šikwany kadlička“, Hanka praji, kiž při Handriju sedži a jemu připódla kosmatej noze majka, rozhladujo so mjezty po tutym džělu hoberskeje hale z kumštnymi tropami wosrjedź Łužicy. „Wón ma će rady kaž swojego papu.“ „Maš prawje, tohodla sej jeho přeco rady wot swojeho bratra wupožčuju“, Handrij wotmołwi. Hanka so směje: „Ale maći mi hišće njepraji. Hač by so mi to lubiło, njewěm.“ „Budź wjesoła, zo či četa njepraji, ale Hanka.“

Handrij sej hólca wot zady přez hłowu čehnje a potom před sobu do pěska sadži. „Nětk dyrbju z tym šikwanym kadličku najprjedy do wody hić. A potom so na chwilku do woneho Lawnča zminu abo kaž tuta bara rěka, hdžež móžu swoje płuca pěstować. Tři hodžiny hižo njejsym kurić směł, tajke něšto je so mi posledni raz před pjatnaće lětami stało. Nimo toho maja tam krasne drinki - ty nas tola domoj powjezeš, nic?“ „Wězo, lubuško, hewak by policija do womory padnyła, jeli by do rołki duć dyrbjał. Ale ty nětk na jprjedy dale swoje winowatosće jako wuj spjelnjej.“

Wona w swojim róžojtym bikiniju kaž sonina sedži, a Handrij zasonjeny na nju hlada. Nětk pak za ručku hólčka hraba a z nim k brjohej chwata.

— kofej pola staršeju —

Poprawom chcyše Handrij staršimaj měsačny njedželski kofej wotprajić, wšako budže přichodnu njedželu patoržica a potom so tak a tak widža. Ale jeho mać je na terminje wobstała a zdobom prosyła, zo by sam přišoł, bjez Hanki. Handrij drje to jako njeznjesliwy afront a jako stopnjowanje awersije maćerje přećiwo jeho lubej začuwa. Najebać to je wón připrajil, zo by tule skladnosć wužił, maćeri zwuraznić: Nětko je kónc sčerpliwośće!

Doma w dobrej stwě za krytym blidom z bělým rubom je wšo hinak hač hewak. Mać so jeho ničo njepraša. Ani za tym, hač wón tola něhdźe na rejach druha holcu wuhladał njeje, kotař by so bóle za swójbne žiwjenje hodžała hač tuta pismawučena nimašnica. Ani za jeho njerodnym žiwjenskim wašnjom bjez mandželstwa („a to hižo telko lět, móžu so jeno za tebje hańbować“). Ani za wukubłanjom, kotrež by wón skónčnje nachwatać dyrbał, doniž njebudže wšo přepozdże. Ani za jeho wobchadom z podhladnymi kadlemi („Susodka je će wóndano w Budyšinje na Drjewowych wikach z tajkim arabskim widžeła – dyrbi to być?“).

Ani za tym, hdy skónčnje pachać přestanje, a kak dołho hišće chce „jako dorosćeny muž“ kózdy měsac pola Klimanec na zahrodze ze swojimi kumplemi palenc do so leć, doniž po štyrjoch domoj njeléze. Ani za tym, hač je to wérno, štož něchtó powědaše, zo su so woni nazy (!) w jězorje kupali a potom hišće bjez drastow bićwolejbul hrali. A tež za tym nic, hač při shisha-kurjenju tola hašiš nutřka njeje, wšako je slyšala, zo so to hustodosć tak čini. A čehodla wón k wosadnemu fararjej k spowědzi njechodzi, ale k někakjemu cuzemu němskemu duchownemu. A tak dale. Lisčina porokow maćerje bywa poprawom bjez kónca.

Mać muzej a najmłódšemu synej kofej naliwa, kóždemu na škleńčany talerčk skibku serbskeho tykanca połoži, so posydže a na jeho nana hlada. „Praj ty swojemu synej, štož ma so rjec.“ Handrijowy nan, přečelný šwižny plěchač z hólčim razom we wobliču, njezbožownje na syna hlada.

„Je štó wumrēl?“ so Handrij praša. „Ně, hólče, bohudžak nic. Ale poskaj, sym so ... po dołhim přemyslowanju ... rozsudźił - wér mi, to mi njeje lochko było - ...“, nan nimale jakota. „... zo budžeš sej skónčne nowy job pytać?“, Handrij sadu dokónći spyta, „wšako sy dawno hižo njespokojom ze swojim dźéłom w składowarni a sy rodżeny ratarski dźélačer a trjebaš čerstwy lóft. Ale zawěsće je ćežko, so ze starymi kolegami rozžohnować“, Handrij sobuželnje praji.

„Ně, tam wostanu. Ale nic doma.“ Nan rěci dale a spěšnišo, jako by to na-
jhórše chétr za sobu měć chcył: „Chcemoj naju mandźelstwo anulować
dać.“ Handrij wuprasnje: „Ale cóm da to?“ „Nó haj, smój tehdom při kwa-
su njezrałaj byloj, haj, a za to mamoj samo swědkow. Smój z nimi hižo
rěčałojo. To dyrbi so nětko wězo w Romje rozsudźić, ale pola znatych je to
hižo klopwało a tohodla sej myslachmoj, zo ...“ Handrij njewě, na kotrym
planeće je w tutym wokomiku přizemił. Z rozdajenej hubu na staršeu hla-
da, ale nan hižo dale rěci.

„To běchu tehdom cyle hinaše časy hač džensa. Stejachmoj pod sylnym
čišćom naju staršeu a ludži we wsy, dokelž bě twój bratr hižo po puću,
tohodla smój něsto činiłojo, štož poprawom nochcychmoj - so zmandźeliłojo.“
„A knjez farar běše tež tak njezrały, zo je waju zwěrował?“ „Božedla, wězo
nic, ale njejsmój na jeho prašenja sprawnje wotmołwić móhloj. A tohodla
naju mandźelstwo płaćiwы zakład nima.“ Handrij so ani tykanca ani ko-
feja wjac nochce.

„Jěs nož, hólče“, mać prosy. „Štó je sej to wumyslił?“ so Handrij praša.
Nětko so tola mać k temje słowa jima: „Smój měsacy dołho z fachowcam
wuradzowałojo a zwěscíłojo, zo je to prawje tak. Derje, dyrbi hišće někajki
zastojnik kurije přińć, kiž to pruwuje. Zawěsće to za tebje jednorje njeje,
to wšo rozumić ...“ „Wězo nic, sym přehłupy, wšako njejsym šulu wotzamk-
nył, roboću jako twarski pomocnik, mam wopačnu żonu, njejsym ženjeny,
sym waşa čorna wowca. A njejsym swoje poměry zrjadował ‚, kaž staj sej
to přeco žadałojo.“ Handrij sej cigaretku zažehli.

„Ty tola wěś, zo so pola nas njekuri!“ mać jeho napomina. „Jowle so hižo
jara kuri, hdyz so nětk dźélić dataj.“ „To njeje dźelenje, smy tola katolscy,
mamoj so po kaznjach cyrkwe - porno tebi“, mać praji. Prjedy hač móžeše
Handrij wotmołwić, nan na nju wujědze: „Tej posledneje słowje by sej zalu-
tować móhla! Wón ma swoje žiwjenje kaž mój swoje.“

„Sym ja pon tež anulowany? Měnju, hdyž žane mandželstwo njeběše ...“ Mać pócňje płakać. Nan stanje a wokno wočini, Handrij popjeł cigaretki do spódnički kofejoweje šalki šnypa. „Wězo nic, hólče, sy tola naju syn“, mać płakajcy praji. „A to přeco wostanješ!“ Hdyž bychu tutu scenu na jesiču pokazali, by sej Handrij myslił: jara špatne džiwadło. A tu dyrbi wón tajki kruch live sobu hrać. „Přichodne dny wučahnu“, nan připowědži. „Tak smój so dojednałoj.“

„Derje, pon móžeš mi swoju nowu adresu přez SMS pósłać, zo bych wědžał, hdé mam če wopytać“, nućeny džiwadźelnik Handrij wotmołwi. „Chiba na swójbne kofejpiće sem příndžeš – takrjec na wopyt?“ Nan ničo njepraj a pochmurnje do swojego kofaja suta. „Handrijo, nječiń sej starosće, na twój kwas wězo hromadže póndźemoj“, mać syna změrować spyta.

Nětko pak je dospolnie kónc sčerpliwośće. „Hižo sama myslička na mój kwas je anulowana, to je moja lěpsina porno wamaj. Ale moja lubość – ta płaći! Tak byštaj wój tola prajiłoj, nic? Ale mam hišće prašenje“ – Handrij kónčk cigarety na spódničce woměrje wutlóči – „a to je: Staj so poprawom hdy lubowałoj? Rozumitaj mje: Njeměnju hormony, měnju woprawdžitu lubość!“ Wonaj mjelčitaj, mać dale płaka a tež nan ma sylznejte woči.

Po smjerćdołhej njepřijomnej přestawce mjelčenja so nan zmuži a chribjet zrunawiši praji: „Handrijo, sy dorosény muž, móžemy tola wotewrjenje rěčeć. Twoja mać a ja hišće staraj njejsmój, mamoj hišće, nó haj, snadž triceći lět abo wjac před sobu. Alzow, tež twoja mać snano hišće někoho druheho zeznaje a pon ...“ „Jurjo, nětk je dosć“, mać swoje płakanje a łoskoćiwe wuwjedźenja mandželskeho přetorhnje, „wo to tola woprawdże njeńdže!“ „Katka, to je tola wěrno, zo smój kaž bratr a sotra, nic kaž muž a žona, a by tola za tebje rjenje było, hdy ...“ „A ty sy wěscé hižo tak daloko, zo žanu wjac zeznać njetrjebaś, dokelž je so to hižo stało?!“ Nan jenož z hłowu wije a Handrij stawa. Ze swojim najlepšim přečelom Ronnyjom móže wo intimiće mjez mužom a žonu rěčeć, nic pak ze staršimaj.

Handrij dže do kuchnje, wróci so z blešu palanca a wšem porjadnje naliwa. Mać sej ani njezwéri kaž hewak přeco wotkiwnyć. „K strowosći! Žiwjenje dže dale, ale nětk skrótka na mnje poskajtaj, maći a nanko. Ja ... budu waju přec lubować. Sym wamaj džakowny, zo sym na swěće. Dokelž bjez waju njebych był. A to by smjerćškoda było. Sym jara rady žiwy. A Hanka je najlepša žona na swěće. Tohodla tež přichodny raz sobu přińdže. Ja chcu, zo moja žona do našeje swójby słuša.“

A doda: „Staj so přeco swěru wo mnje starałoj. Mi je so doma derje šlo. Sym přeco dosć k jědži měl, a hdyž sym małki był, je mi nank wječor do spara bajki bał. To ženje njezabudu. A wulěty z tobu, maći, do lěsa, do hribow, to běše tak rjenje, jako by to wšo hakle wčera było.

Zow, a wo tym mandźelstwje móžetaj snadź hišće raz bjez fachowcow přemyslować. Ja tak a tak žane zdaće wo tym nimam. K strowosći!“ Wšitcy třo swój palenc na eks wupija. Zwoni. „Mój Božo!“ Mać je zastrózana. „To móže jenož četa Hilža z Horstom być, nětk tola hišće džetaj. Handrijo, ty mi jenož ničo njepraj, wonaj mjenujcy ničo njewěstaj, rozumiš, hólče?“ „Haj, maći, to samo ja rozumju.“ Handrij je swój šibały raz zaso namakał.

— Ronny wróćo z Rüsselsheima —

Wšo ma swój zmysł. Samo to, zo je Ronny před poł lětom lětni dowol w Turkowskej cofnył. Dokelž dyrbješe přewjele powěscow wo cychnowacym Erdoğanje a pod dubioznymi wobstejnoscemi zajatych Němcach slyšeć. Z tym wony kraj zaměr žedźby za próżdninskej lochkoscu byća hižo być njemóžeše. Tuž je sej Ronny město toho dosć derje płaćenych nadhodźin nazběrał, zo by sej w zymnym počasu něsto cyle wosebiteho dowolić móhł. To wosebite ma mjeztym mjeno: Kathrin – jeho stara a nětko znova wotućena lubosć, a Ronny běše cyły měsac při njej. Najprjedy w Rüsselsheimje, hdźež bě Kathrin postajiła, zo njech je wotnětka „wšo kaž prjedy“, před dobrymi pjeć lětami.

Z časa njedawneho pobytu pola knjeza Serbina w chaće wosrjedź lužiskeje jězoriny sem je Ronny jenož žadosćiwię čakał, přetož Kathrin je jemu we wonej nocy prajiła, zo hišće tróšku chwile trjeba – po tajkim dołhim časus dželenja. Połtřeća njedźele staj w Rüsselsheimje normalne swójbne žiwjenje zwučowałojo – wón so wo domjacnosć a dźěčo staraše, wona chodźeše na dźělo. Potom wón last-minute-jězbu do Dominikanskeje republiky skaza: wodnjo triceći stopnjow, w nocy dwaceći, we wodźe sydomadwaceći. Bjez jeju džowki, wo nju je so w tym času žona Kathrinineho bratra starała.

Krótko do hód je so Ronny do Łužicy nawrócił. Nětko, přeni dźělowy džeń po dowolu, w přestawce z Handrijom na róštach steji. Kuritaj, laptataj koſej z termosowki a Ronny powěda kaž pluskotace žórleško wo mjedowym měsacu ze swojej lubej, kotruž běše wón před lětami samodruhu wopušcił.

Přestawka so nachila, tohodla Handrij zjimajo praji, zo Ronny swój „job“ jako swójbny nan derje wukonja. Tamny wuprajenje přečela cyle wjesele wobkrućiwiš přeradža: „Ich werde wieder Vater, und diesmal wollte ich es selbst.“

Handrij za dychom hraba njewědžo, što prajić, doniž jemu njezeswita, zo wšak je runje tole poprawom wočakował, byrnjež nic cyle tak chětř. Ronny zda so kusk přeslapjeny, zo jemu najlepsí přečel ani njegratuluje a docyla ničo njepraji. Ale Handrij so zhraba a jemu z luboznym posměwkem do wobliča hlada: „Z tym sy swój tehdysí rozsud, zo tute džěćo njejsy měć chcył, takrjec wurunał – tajki je naš Ronny! A hdyž Judith do šule póndže, změje bratřika abo sotřičku.“

A šibale Handrij doda: „Hdy byštaj z Kathrin před pjeć lětami hromadže wostałoj, byštaj so najskerje nětko runje tak rozsudžíloj, wšako je najwjetši čas za druhe džěćo. Z tym je čas waju džělenja takrjec cofnjeny, to sy jara wušiknje činił!“ Na to Ronny: „Ey Alter, du bist ja bald so klug wie deine Hanka – Psychoprofessor Handrij. Was für eine starke Nummer!“ A to, tak Ronny w swojej euforji, byrnjež Handrij sam dotal nan njeje. Tón pak překlepany praji: „To nichtó njewě, wšako njejsym prjedy doňho dosć pola přečelkow wisajo wostał, zo bych to sam přepruwował.“ Mużej so smějetaj a so znowa džěloweho gratu přimataj.

— napinacy tydžeń do hód —

Rumpodicha honić lětsa přeni raz w tydzenju do hód najwjetše wužadanje za Handrija njeje. A dokelž tak a tak chwile za wobstaranje hodownych darow nima, so rozsudži, swojim lubym chwile darić: Spasli rukopisne dobropisy za zhromadne wuprawy z wobjedom abo wječerju. To ma pozitiwny pôdlanski efekt, zo nětkole pjenjezy wudawać njetrjeba.

Hdyž ma Handrij wjac hač dwaj terminaj koordinować, jemu to poprawom přeco hižo přez hłowu rosće. A tak jedna tež tón raz kaž we wuwačnym stawje. To so z tym započa, zo je němska meteorologiska służba tola hišće běle hody připowědžila – a to ze šwarnej kopici sněha.

Handrij na knjeza Serbina zazwoni a so jemu zamołwi, zo z nawabjenjom priwatnych pjenjezydawarjow-podzělnikow za jeho wulki projekt płuwa-

ceje wjeski we Łužiskej jézorinje dotal dale přišoł njeje. Poprawnu přičinu, mjenujcy, zo na to wšo hižo nima lóšta, dokelž je jemu a Hance cyła wěc suspektna, wulkemu wobchodnikę njepraji. Tón pak ma tuchwilu z wotwobaranjom wěrićelow dosć na šiji a so z telefonata sympatiskeho kadle wjeseli. „Handrijo, to pak rjana wobrada hižo do hód, zo na mnje wołaš!“

Tute słowa Handrijem zmóžnjeja, zo by hnydom „in medias res“ šoł, kaž by Serbin prajíl. Handrij chce sej chatu we wonym hišće njewotkrywanym wotrézku jézoriny na něsto dnjow požcić. A Serbinowy landrover na něsto hodźin. Kaž z hodownym dźiwom Božidar Serbin hnydom připrají. Ale wón dyrbjał hišće ze znatym porěčeć, kotremuž chataслуша, a tež ze swojej sekretarku-lubku, kotrejž je wón awto přepisał, zo njebychu je jemu sčazać móhli. Nazajtra pak je wšo jasne, byrnjež so lubka Luiza tróšku puzoliła: „Mjetaš swoje dobroty z woknom won – bjez wotrunanja.“ Ale hody so bliža, a Luiza nima lóšta, swojemu lubcej do swyatych dnjow měr kazyć.

Najprjedy dóstanie Handrij kluč za hětu, wšako ma tam wjele přihotować: drjewo za kamin, wjelbik ze wšelakimi dobrotami napjelnić a cedlku napisać, kotruž w kuchni na blido połoži. Potom piše nanej a maćeri SMS, na kotruž wonaj z „ok, bychmoj tebi k woli sobu činiłož“ wotmołwitaj. Wšako je to jeho „poslednja wola“ hladajo na nachilace so mandželstwo staršeju. Hance Handrij jeničce zdželi, zo so wokoło hód něsto wurjadneho z jeho staršimaj hotuje, dokelž jeju mandželstwo k rakecam jědže. Dokelž pak běštaj wonaj ju džesać lět mjenje abo bóle ignorowało, ju to wulce njezajimuje: „Čiń, kaž sej mysliš.“

To Handrij woprawdze čini a Ronnyjej praji, zo měl z nim Božu nóc kemši hić. „Ey, Alter, ich bin Atheist!“ „Das geht mir grad mal am Arsch vorbei, ich brauch dich. Also halt einfach die Klappe und mach mit!“ A Ronny so nalěpšemu přečezej zapowěć nochce. Je hóršich wěckow na swěće hač kemše. Wšako ma, kaž je Handrij jemu prajíl, swoje pohiby jenož kemšerjam připodobnjeć – „kaž při gymnastice“. Jenož nic při swyatym woprawjenju, tam njesmě sobu dopředka hić. Ale hewak so ničo nimo kulić njemóže: „Du bist Němc, das heißt: der Stumme. Brauchst deinen Mund also nicht aufzumachen.“

— patoržicu —

Wot připołodnja so sněži, jako bychu mróčele z njebjes nadawk dóstali, zemskemu swětej so pozhubjeć dać. Handrij a Hanka sej přitulne hodžinki při božodzésćowym štomje doma w bydlenskej činitaj, doniż sej na zwuče-ne wašnje čoplu kołbasku a kisałe běrny njepopřejetaj. Potom so – porno jeju tradiciji – rozžohnujetaj. Wona dže kemši, mjeztym zo wón ze Ser-binowym landroverom Ronnya pola jeho přichodneju staršeju w Budyšinje wotewozmje. Potom so k cyrkwi wosady Handrijowej staršeju podataj.

Jako „Ćicha nóc, swjata nóc“ zaklinči, so Ronny nimale kaž doma čuje, wšako je melodiju hižo husćišo slyšał, byrnjež njewědžał, wo čo w spěwje dokladnje dže. Bórze su kemše nimo. Po dzesatyム „Witajće wote mšě – žohnowane hody!“ so mać Handrija spłóšiwje praša, hač njedžiwajo hro-zneho wjedra při swojej woli wostanje. Handrij sej najprjedy cigaretku zažehli a potom womérje praji, jako by wšo cyle normalne było: „Haj, maći, krajina wupada kaž w bajce!“

Na wulkim awće leži hromada sněha. Skónčnje staj Handrij a Ronny sněh wotmjetłoj, Handrij motor zapnje, ale wobruče so wjerća a njepřimaja. Ronny won skočiwiši z łopaču a pěskom awtu puć dozady ruba. Krok po kroku so šofer Handrij na dróhu šmjata, hdžež je gmejnska zymska služba ze sněhsypakom dosć derje dželała. Ale wichor z blakami telko sněha na dróhu wěje, zo dyrbja so awtam wuwinyć, kotrež su we wějeńcach tčacy wostali.

Handrij je ze swojim džiwadłom spokojom. Wsitycy akterojo swoju rólu přeswědčiwje a ze zapalom hraja. Mać, wšedny džeń přečelna předawarka w rěznistwje, žortuje kaž ze swojimi kupcami, štož doma hewak nječini: „To je kaž romantiski wulět do słódkich njedžel!“ „A ja jenož na to čakam, zo něchtó z kófroweho ruma wulěze a praji: Sće wulkotnje sobu hrali – smy scenu ze schowanej kameru za telewizijne wusyłanie natočili“, Handrijowy nan žortuje.

We wosobnym awće kaž w špelunce smjerdži. Ronny wotměnjejo piwo a palenc do so lije, kotrež wón z kašćika, napjelnjeneho z napojemi, čaha. A Handrij sej wjesele jednu cigaretku po druhej do huby tyka. Tola staršej, na zadnej ławce sedźacaj, so na smjerdże njepostorkujetaj. Nutřka je džakowanu swěćacej armatuowni jenož połćma, wonka je čma kaž w pjecy. Čim dale po swojim puću jědu, čim mjenje awtow a sydlišćow je widžeć.

Landrover mérniwje bórči, doniž jón Handrij cyle kedžbliwje hišće bóle njespomali. Nětko su k wotbóčce na mjeňsu, seklojtu dróhu dojéli. Piskanje wobručow w sněze bywa dale a wótříše. Handrij zastanje a Ronnyjej praji, zo je čas za sněhove rječazy.

Skočitaj z awta, přez powočinjene durje so čerstwy zymski powětr scomter sněženkami zadobywa. Wušknaj kadli bórze zaso w awče sedžitaj, Handrij jědže sto metrow dale a hdýž pozastanje, Ronny sam wuskoči a pruuje, hač sněhove rječazy hišće porjadnje na wobručach sedža. Dalša wotbóčka wjedže jich na wusku jězdnju z warnowanskej taflíčku na spočatku, kotruž pak staršej w nócnym sněhowym mječelu spóznać njemóžetaj. Taflíčka warnuje před zesunjenjom zemje. Druhdy wějeńcow dla stoły na kromje jězdnje hižo njewidžiš a Handrij z landroverom mjez wějeńcami lěpši puć zwonka jězdnje pyta. Staršej mjetlítaj, Ronny tež. Skónčnje Handrij swěcu wuhlada, kotruž bě rano za wšě pady zaswěcił. „Hladaj, maći, smy hižo tu!“

Swójbnym, kotriž so hišće lěta pozdžišo njebudu dodžiwać móć, čehodla staj so staršej dobrowólnje do Handrijoweje chrobлеje akcije podało, mać praji: Naš luby hólci ničo z hłowy wuknyc njemóže, štož na papjerje steji. Ale z nim móžeš w pusčinje skerje přežiwić hač z kóždym druhim, dokelž ma złotej ruce. Mój strach widziałoj njejsmój. Nimo toho mějachmoj njemónje hubjene swědomje, dokelž wšak chychmoj swoje mandželstwo anulować dać, a tak smój sej mysliloj: Nó haj, jemu kwoli njech to wšo tak je. Hodžinku hišće, a cyła wěcka budže nimo, a wón změje swój měr.

Handrij da nanej kluč za chatu a jimaj praji: „Džitaj prošu chětř nutř. Mój dyrbimoj jenož hišće za wjelkami pohladać.“ „Mój Božo“, mać woła, „to tola strašne njebudźe?“ „Ně, maći, ale to jow k mojim nadawkam słушa.“ Staršej z landrovera wulézywši přez hłuboki sněh k drjewjanej chaće štapataj a hnydom zastupitaj. Handrij so na šěršim kulojtym wobrotnišću z landroverom wobroči a złaha na plun tlóči. Landrover podawa so na dompuć.

Ronny cejdejku punkrockoweje skupiny Kraftklub z Kamjenicy do playerja sunje a tak wotwjertnje, zo jimaj wuši žra. Kak je Handrij Ronnyja swojimaj staršimaj rysował? To je dušny němski přečel, kiž so z chatu lěpje wuznawa hač wón. We woprawdžitosći je Rony sobu přinć dyrbjał, dokelž njeje Handrij na dompuću sam z landroverom po sněhowej pusčinje błudźić chcył. Wšako by so w tym wulkim wozu lědma bjez pomocnika z wějeńcow wuswobodźić móhł. Handrij tola naiwny chrobolak njeje!

— „To je kaž bjez winy w jatbje“ —

„Sy ty wobłudnił, Handrijo?!“ Hance so zecnje. „To je kaž bjez winy w jatbje!“ „Ně, moja luba, wšako jeju nutř zamknył njejsym. Móžetaj kóždy čas z domu hić a hač na wulku dróhu běžeć abo sej taksu skazać. Wězo by to při tutym wjedrje wšo kusk trało. Ale wšako mataj w chaće k jědži a piću dosć a tež drjewo k tepjenju. Wonaj móžetaj na cyły swět zazwonić, znajmjeńša teoretisce, praktisce je to dla masy sněha na sćežorach tuchwilu bohužel tróšku njewěsta wěčka. Nimo toho njetrjebataj so po tym měć, štož sym jimaj na cedlku na kuchinskim blidźe napisał.“ „Što da tam steji?“ „Přeju wamaj rjany hodowny krótkodowol w bajkojtej krajinje. Přijedu po waju za 36 hodžin.“ – Wšako budžetaj so, kaž kóžde lěto, druhi dčeń hód na swójnym zetkanju wobdželić chcyć, kiž budže tón raz, kaž wěš, pola našeje Michaele.“

„Aha, a ty sej myслиš, zo změjetaj wašej staršej hišće lóst swjećić, po tym zo sy jeju wosrjedz běleje pusčiny wusadził? Mi so wěrić nochce, štož sy naparał. To budže wulki skandal w medijach, a wina na wšém budu ja, dokelž budu sej ludžo myслиć, zo je to wjećba zanjechaneje přichodneje džowki, kiž je swojeho naiwnego muža za to znjewužiwała! ,Tón wbohi hłupy Handrij tola tajke něsto nječini!“ Nětk je Handrij zranjeny, přeni raz po džesać lětach. Hišće ženje njeje jeho mudra luba jemu prajiła, zo je wón hłupy.

„Aha sy sej přeco hižo myśliła, zo sym hłupy, a hakle nětko mi to prajiš?“ Stuleny a pochmurnje na nju hlada. A tež wona čuje, zo je hranicu překročila. Hrabnje za tyzku cigaretkow a zapalakom w kapsy jeho cholowow a sej jednu zažehli. To hišće ženje činiła njeje. Pacha a kašluje. Tež wón sej jednu zažehli a kur do hłubin płucow zadychuje. Hladataj sej do wočow a mjelčitaj. Jednu minutu, dwě. Popjeł dele na kachlicy pada. „Ně, Handrijo, sym so wopak zwurazniła. Někotři w mojej swójbje to mysla, ale woni će ženje prawje zeznali njejsu. Ale z tutej kołwrótnej situaciju z twojimaj staršimaj njemóžu wobchadźeć. Móžeš to rozumić?“

„Hm, snano. Snadź sym hoberski zmylk zworał. Ale budžemy widzeć ... Pój nětko radšo spać.“ „Hm, to drje je nětko to najrozumniše.“

— njedobrowólny dowol —

„Tu pak je rjenje! Kaž chata za prózdniny. Poprawom škoda, zo budźemoj jenož hodźinku w tutej idylce“, Handrijowa mać praji, rozhladujo so po přitulnej kuchinskej komorce. „Njewém, hač směm sej tu napoj brać, ale móžemoj to pon tola zaplaćić“, nan chłódźak wočini a so džiwa: „Wšo natykane z chłóščenkami a k tomu nadosć piwa a bręčki.“ W kaščiku pod platu na wohnišču namaka wočinjak za bleše, něsto lunkow pije a blešu na blido staji.

Při tym wuhlada cedlku na kuchinskim blidže a so stróži: „Katka, wobhladaj sej to – to njebudźe jenož hodźinka. Budźemoj tu hač do zajutrišim – a to samajlutkaj, bjez Handrija!“ „Jézusmarja, to tla wérno njeje! Kaž w jastwje!“ Mać do kresla padnje a zblédnje: „A k tomu hišće te wjelki! Ja hnydom na Handrija zawonju – njech wón tak mjenowany krótkodowol storněruje!“ Mać za swojim handyjom hrabnje – na displayju steji: „Nur Notrufe“. Wona pokazuje to muzej a so praša: „Što nětk?“ „Kajkaž ty wupadaš, mi hnydom na policiju zazwoniš“, so wón smějkota. „Božedla, Jurjo, to by tla hańba była!“

„Wěš so hišće dopomnić? Podobny dyrdomdej mějachmoj před wjac hač triceći lětami na kupičce, hdźež smój poslednju łódź na wonym dnju skomdžiloj a dyrbachmoj w prózdnjeńcy přenocować“, nan powěda, kiž sej přeco hišće cyle wěsty njeje, hač ma so mjerzać abo nic. „Haj, Jurjo, a tohodla smój so potom ženić dyrbiało“, wotmołwi mać na wonu nóc so dopominajo, ale njejapcy w naledźe, kiž jej rozžahlosć wonych dnjow plastisce do pomjatkha zwoła.

„Nó haj, Katka“ – nan je sej mjeztym druhu škleńčku palenca popřał a wobzamknýł, za nju njeplaćić – „bychmoj-li tehdom hinaše konkluzije z toho sčahnyloj, by so namaj w žiwjenju lepjé šlo!“ „Kak ty to měniš?“ „Nó, nje-wěš wjace? Myslachmoj sej, zo je to najhórše njezbožo, wšako tajke něsto njesmědžeše być, a tuž smój sej w swojej strašnej młodosći do porjadneho žiwjenja wućeknýloj – pozdatnje - ... Ale tam potom hižo wjace městna njebě za naju zbožne začuća woneje nocy – abo praj mi, hdy smój posledni raz za ručku šloj?“ Nětko mać wo palenc žada – zo by płać podusyła: „Nalij mi, porjadnje!“

Po opulentnej wječeri z łososom a ruskim kawiarom (mać: „Najskerje je Handrij přeskromny, hač zo by namaj přeradžíł, zo ma mjeztym tola dosć dobru zaslužbu!“) wočini nan blešu šampanskeho. Dale a přijomnišo pluskotaca bjesada na žołmach wopojacych napojow njech wostanje potajnstwo Katki a Jurja. „Poprawom Hanka ani tak špatna njeje“, mać w tym wokomiku praji, zo ju nan za ruku bjerje. „Wšako wona našeho hólca zbožowneho čini, a to wšak je to najwažniše!“ „Runje tak je, Katka, a ja bych tebje tež rady zbožownu činil“, přispomni jeje Jurij ze šibałym posměwkom, kiž je Handrij po nim zdžedžíł.

Pod dušu mjez špihelomaj w kupjeli staj wonaj zaso muž a žona, doniž so cyle rozbudženaj do łoża njepodataj. Njejapcy handy na nócnym blidku zwoni. „Hój, mamaj zaso zwisk ze swětom, nětk móžeš na Handrija wołać“, Jurij šibale praji. Mać so přizjewi: „Haj, prošu?“ Susodka wolóżena wotmołwi: „Katka, bohudźak, zo staj hišće žiwaj! Smój so tak wo waju sta-rosćiłoj, dokelž njejstaj domoj přišloj! Sym sej hižo myslila, zo je so wam při tym wjedrje něšto stało!“ „Hdże tež to, Petra, naju najmłódši je namaj něšto krasneho k hodam wobradžíł – krótkodowol w idyliskej chaće. Před-staj sej, ze šampanskim a kawiarom!“

— hodowna bjesada —

Druhi dčeń hód běše Handrij, kaž běše na cedlce připowědžíł, zaso při chaće. Mać chězine durje wočiniwši praješe: „Sym wědžala: Budžeš dyp-kowny.“ Nětk so nan zjewi: „To pak je rjenje. Pon mamaj hišće dosć chwile, so doma přewoblec.“ „Běše wšo w porjadku?“ so Handrij prašeše. Mać: „Haj wězo, namaj njeje ničo falowało.“ A nan: „Łožo běše samo lěpše hač doma.“

Wo anulowanju mandželstwa hižo ženie njejstaj rěčaloj. Hance je hižo Božu nóc w rukomaj Handrija switało, zo je wón instinktiwnje metodu nałożo-wał, kotraž so manageram poruča, kiž dyrbja mjezsobnu komunikaciju polěpšić: Njesmědža so wužadanjom w přirodze bojeć. A njeje mandželstwo na čas žiwjenja najwjetši projekt čłowjeskeho managementa na swěće, kiž móžeš sej předstajić?

Na hodownym kofejpiću cyłeje swójby Handrijowaj starzej dosć rozbudženaj wo swojim – z lesću – organizowanym krótkodowolu powědaštaj. Wobstejnoscé swojego přichada staj wězo tróšku změniloj. W jeju powědanju příndžechu słowa cedlki direktnje z Handrijoweho erta. A z tutym

małym „přiměřjenjom realíce“ běše jeju wersija perfektna a plawsibelna. „Njeje to krasne, kajke překwajpjace dobre myslički je naš najmłodši zaso měl!“ Handrij pak so jeju ženje za tym wuwoprašował njeje, kajkich běše wonych 36 hodzin dokladnje.

Wjele lět pozdžišo je mać jemu jónu prajiła: „Poprawom bě to naju přeni prawy dowol. Hišće ženje njejsmój telko bjesadowałoj. A njebě žanoho wućeka, ani telewizor ani nowiny, žanych druhich ludži, terminow, winowatosćow. Wěš, smój so zaso namakałoj, dokelž smój hakle w tutej samoće zaznałoj, što jedyn druhemu smój. Smój zwěścilioj, zo mamoj bohatstwo, bohatstwo zhromadnych nazhonjenjow. Nó haj, a njejapcy smój so zalubowałoj, kaž ženje do toho.“

— zymske stanowanje —

Hance „pedagogika dyrdomdeja“ na čuwy dže. Stanowanje z młodostnymi w zymje - w sponsorowanych stanach a spanskich měchach „outdoor“-wuhotowarja. Dwaj stopnjej nad nulu, wječor pozdże přeni džeń, wona w stanje kokajo zymu mrěje. Pochmurnje na Handrija hlada, kiž před stanom stejo kuri. „Móžeš prošu skrótka přepruwować, hač su w holčich stanach jenož holcy a nic tež hólcy, druhdy so to měša.“

„Tajka je ta přiroda“, wón wotkiwnje a bjez wulkeho pohiba dale kuri. „Potom słuž nětk swojej přirodze a hrěj mje prošu w mojim spanskim měše.“ „Ale hdže tež to, zarjadowar je mi tola swójski stan dał“, wón šibale na stan něšto metrow dale pokazuje. „Haj, dokelž sym tebje jako pomocnika přizje-wiła a woni wězo njejsu na to přišli, zo ty ke mni słušeš, wšako maš druhe swójbne mjenio“, wona chutnu wotmołwu hraje.

Handrij přez třiróžkatu přednju džeru do Hancyneho stana lěze a zasmyk začini. W spanskim měše XXL wón w takče přirody „swoju winowatosć spjelnja“ Při tym njejstaj pytnyloj, zo staj so čwačk po čwačku z měcha sunyloj, a nětk cyle woměrje na powětrowej matracy ležitaj. Čišina. Bjeze slowow so na to dorozumitaj, zo tola radšo zaso do měcha zalězetaj, tón raz hišće pomalšo. Nětk su jenož hišće woči, čole a włosy widžeć.

„Wodajće prošu“, njejapcy cíchi hłós při stanje zasłyshitaj. Handrij ze spanskeho měcha wujědže a so doprědka schileny k zawrjenemu wuchodej

stana hiba. W čapawce sedźo zasmyk wot deleka wo někak meter wočini a hlowu z džery wutkykujo horje hlada. Widzi krótkej žónskej noze, kotrejž jenož w spódnych cholowčkach tčitej, doniž krótki běły płašć njewuhlada, kiž hornje čelo žony wobdawa. Marion je kubłarka w lěhwje, a připódla prajene Handrijowa prěnja lubosć - kaž to em druhdy tak je.

Džensa wón wjace zrozumić njemóže, čehodla bě tehdom jenož tuteje čety dla telko wušparanjow na so wzał. Ronny by prajił: To su em te hormony. Poprawom ma Marion, kaž so tehdom praješe, liberalny staršiski dom. Wón dokladnje njewědžeše, što to rěka, ale znajmjeňša je sobu dóstał, zo jej ničo njeběše zakazane. Najebać to bě jeje nan, sławny předewzačel, Handriowej maćeri hrozył: „Holca ani hišće šesnače njeje, a mój z tutym počahom njejsmój přezjednaj. Nic drje zasadnje, ale wěsće, tuta ,konstelacija' našej džowce njetyje.“ A potom připódla mjelčišo přispomnenje wo Handriju padny: „frühreifer Schulversager“.

A dokelž Handrij swoju mać lubuje, so tajke něšto ženje wjace stało njeje. Jeho přečelki w pubertarnych lětach běchu nětko starše, bydlachu w blišim měsće, hdžež wón „oficjalne“ pola maćerneho znateho přenocowaše, ale wězo druhdže spaše. Mać bě spokojom a wón spokojeny. Doniž měsac po swojich 18. narodninach z Hanku do zhromadneje stwički njezačahny. Za njeho běše to spočatk rjadowaneho žiwjenja, za mać njejapki kónc (nimale štyrilétneho) měra.

„Wodaj, Handrijo, eh, knježe Cyžo, zo tak pozdže mylu, ale mam problem.“ „Ja tež, Marion, abo mam knjeni Šoćina prajić?“ „Jězusmarja, to je kaž w pěstowarni“, so Hanka jimaj směje, „ja swojemu něhdyšemu mužej ty praju.“ Nětk so tež Marion a Handrij smějetaj. „Potom dyrbjał Handrij poł Kamjencu tykać“, so Marion wošćera. „Přestań powědać, tam njejsy pódla była“, spytá Handrij tule łoskoćiwi temu skónčić a doda: „Dočakaj, Marion, njemóžu kaž Hadam w paradizu ze stana won, nimo toho je přezyma.“

Chwatliwie pyta za spódнимi cholowčkami a anorakom a potom steji w podobnym outfite kaž Marion před njej před wočinjenym stanom. „Krasny to napohlad, wój posołaj pedagogiki dyrdomdeja w zymje - chcetaj małe widejo za youtube ...?“ so Hanka amizéruje. „Ně, prošu nic, to by ludzom wušne było kaž psej cypy“, Marion praji. „Hólcy z dweju stanow su so ze mnu nasaďowali, dokelž su naše kubłanske poskitki tu přejara na folkloru wusměrje-ne - hdže wostawaja łoskoćiwe načasne temy kaž, em, serbski sejm?“

„Žadyn problem“, Handrij saha za handyjom w zaku anoraka a hnydom na někoho zazwoni. Žónski hlös so přizjewi: „Halo.“ „Chwaleń Jézus Chryst.“ „?“ „Chcu prošu z Matejom rěčeć.“ „Äh, ich versteh Sie leider nicht. Ich bin's nur, weil Matej sagte, geh mal dran.“ „Kein Problem. Ich bin Handrij und möchte Matej sprechen. Es ist dringend.“ „Moment bitte, er ist grad im Bad, ich hole ihn.“ Po krótkej přestawce: „Haj, Matej. Što da je, Handrijo?“

„Dyrbiš jutře do našeho kublanského lěhwa dyrdomdejskeje pedagogiki přínić a ze mnu zjawnu diskusiju wo sejmiku činić. Něhdy popołdnju.“ „To je mi žel, Handrijo, ale jutře chcu z Elku jowle w Lipsku do ...“ „Matejo, nimam chwile, zo bych sej twoje wurěče naposkał. Rozumju, zo chceš radšo ze swojej lubej hromadže być, ale móžeš ju tola do našeho serbskeho dožiwjenskeho parka sobu přinjesć!“ „Maš prawje, wšako wona chce, zo jej swoju Łužicu pokazam. To budu pon jutře činić, jako překwapjenku.“ „Fajn, Matejo, ja waju w dwěmaj wočakuju. Zapłać Bóh a měj so rjenje, božemje!“ „Božemje.“

„Marion, móžeš za jutře w třoch diskusiju wo serbskim sejmje přizjewić – tym, kotřiž su so hóršili, hnydom, wšem druhim při snědani. Jedyn sejmikar k nam přichwata.“ „Džakuju so, Handrijo, ale štó budže Domowinu zastupovać?“ „Mój nan by přeco prajił: Domowina, to smy my wšitcy. Potažkim tež ja. Ja budu Domowinu zastupovać.“ „Nó njepraj, Handrijo“, Hanka so džiwa, „sy ty nětko politikar?“ „Hdže tež to! Ja sym Handrij.“

— Na farje —

Farar: „Ja so jara wjeselu, zo staj so tak rozsudžíloj a zo budže bórze waju kwas.“

Handrij: „Haj, moja mać je so rozsudžila, zo přeniskeje danje dla swoju lutowansku knižku rozpušći a te fenki radšo do naju kwasa tyknje ...“

Farar: „Njeje moja wěc, so do tajkich priwatnych pozadkow tykać. Ja sej myslu, zo so njebjesa z waju kruteje wole raduja, zo chcetaj w přichodźe hromadže žiwaj być.“

Handrij: „Nó haj, po, ehm, kaž by moja mać prajiła, alzow, džesać lětach džiwjeho mandželstwa, kotrež smój perfektnje zmištrowałoj ...“

Farar: „Handrijo, njetrjebaš so jowle wobwinować. Po cyrkwiskim prawje je wěrowanje w cyrkwi fundament počaha mjez mužom a žonu. Hdžež tuta baza pobrachuje, tam – tam njeje ničo było.

Hanka: „?”

Farar: „Da war nichts. Dypk a hotowo. Tohodla móžemy so nětk waju při-chodej jako katolskaj mandželskaj wěnować. Staj zwónliwaj, džěci přiwzač, kotrež chce Bóh wamaj darić?“ (Hlada na Handrija.)

Handrij (hlada na Hanku): „Alzow, njebych wědžał, zo muž te džěci krydnje.“

Hanka: „Smój sej z Handrijom přezjednaj.“

Farar: „Derje, myslu sej, zo smy so zrozumili. Staj zwónliwaj, swoje džěci katolsce kublač?“ (Hlada na Hanku.)

Hanka (hlada na Handrija): „Swjaty Pawoł tola praji, zo je muž hłowa. Pota-jkim njech so nawożenia wupraji.“

Handrij: „Ja scyla hinak njemóžu hač katolsce, wšako ani wo Mohamadźe ani wo Lutheru zdača nimam.“

Farar: „Potom je wšo w porjadku. Štó budžetaj waju swědkaj?

Handrij: „Kmótra Lejna Krawcowa, ale ja žanoho kmóta wjac nimam. Za mnje budže to Meierec Ronny.“

Farar: „Prěnju znaju. Je tež druhi zwónliwy, waju křesćanski puć podpěrować?“

Handrij: „Wón sam šće to njewě. Ale wón hižo porjadnje wotmołwja, měn-ju: na wěki, amen a tak.“

Farar: „Wulkotnje, z tym smy bytostne prašenja rozrisali a móžemy so nět-kole wšěm dalšim rjanym detailam wěnować.“

Handrij: „Knježe fararjo, njebyšće sej připódla ze mnu jednu pachnyć chcył?“

Farar: „Rady, jeli maš Moods za mnje, Marlboro nic ...“



copyright: Piwarc
(Marcel Brauman z Łuha w Hornjej Łužicy w Sakskej) /
wozjewjene w hodowniku 2017
kontakt: marcel@piwarc-hamburgski.de